

Certification of Translation

We, ASAP Translate, a professional translation services company having no relation to the client, hereby certify that our company's translations have been translated by qualified and experienced translators, and meets all USCIS requirements. In our company's best judgment the certified translations we provide are a true and accurate translation of the original documents, which truly reflects the content, meaning and style of the original documents.

We do not guarantee that the original is a genuine document, or that the statements contained in the original document are true. ASAP Translate assumes no liability for the way in which the customer uses the translation or any third party, including end-users of the translation.

Sincerely,

Thunder Hawk LLC
d/b/a ASAP Translate
State of Utah
Address: P.O. Box 479 Lehi UT 84043



Signed:



Actas de la Asamblea de Verano del Área 20 del Norte de Illinois 7 de septiembre de 2024, en persona y en línea/vídeo

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: LAS ACTAS SE CONSIDERAN PUBLICACIONES CONFIDENCIALES Y SÓLO DEBEN UTILIZARSE CON FINES DE AA

Apertura de la reunión: El Presidente del Área 20 del Norte de Illinois abre la reunión a las 9 de la mañana. El grupo participó en un tiempo de silencio la Oración de la Serenidad. El Coordinador de Área dio la bienvenida a los asistentes. Se dieron los anuncios de la reunión.

Asistentes por primera vez: Dominick Alt GSR Grupo Remanente, John Alt Archivista D42, Amanda GSR Women's Way Out, Diego GSR D40, Rick Alt Accesibilidades D70, Allison Grapevine Chair D40, David D40, Susie Treatment Chair D42, Lisa Corrections Chair D22 y GSR. Bill D42 RSG, Jeff RSG D42, Karen D42, Brian RSG D42, Christy.

Aniversarios desde la última Asamblea: Anthony 1 año, Sue 35 años, Bryan 6 años, Becky 3 años, Dawn 7 años, Jackie 8 meses, Laura 20 años, Dave 6 meses, Tom 47 años, Jim 36 años, Marion 41 años.

Aprobación del Acta de la Asamblea de Primavera de 2024: Propuesta por Tina R, secundada por Bonnie P. Aprobada por unanimidad.

Informe de los delegados - Erik L.

[Este informe se puede encontrar en el sitio web de la NIA en la sección Agendas, mociones informes de la NIA.](#)

Informe del Tesorero - Dave F.

[Este informe se puede encontrar en el sitio web de la NIA en la sección Agendas, mociones, informes de la NIA.](#)

Informes de conferencias

2024 Conferencia del Libro Grande - Kim S - A falta de dos meses sólo tenemos 50 personas inscritas. La iglesia tiene capacidad para 400 personas. El registro comienza a las 8am el día de la conferencia. El almuerzo será servido por Jason's Deli, una caja de almuerzo con 5 opciones. El 15 de octubreth es la fecha límite para pedir el almuerzo. No se pueden pedir almuerzos el día del evento. Hay varios restaurantes cerca de la iglesia. Nuestro orador de la mañana será Angie de Rockford y el orador de clausura será Eddie de Chicago. Los paneles están completos. Cada tema se centra en los capítulos del Libro Grande.

2025 Conferencia Estatal - Jeff L & Sandy T - La próxima reunión de planificación es mañana. Todos los presidentes de los comités están completos y la mitad de ellos asistieron a la reciente Conferencia Estatal. Se distribuyeron volantes para reservar la fecha.

Asuntos antiguos

Elección de puestos vacantes: Karen C D42, fue elegida Presidenta Suplente de Archivos y John L D42, fue elegido Presidente Suplente de Literatura. Estos puestos siguen vacantes: Suplente de Servicio de Contestación, Suplente de CCP, Suplente de IP, Suplente de Accesibilidad, Suplente de Secretario de Área.

Ofertas: 2025 Conferencia del Libro Grande - Mientras que una oferta está pendiente, la asamblea programó la próxima reunión del comité para la presentación de ofertas. Conferencia de Primavera de 2026 - Se necesita una oferta para la asamblea de invierno para asegurar esta Conferencia.

Nuevas actividades

Elecciones de los candidatos de la AIN para:

Cheryl V, Kelly L y Rich H se presentaron como candidatos a fideicomisario de la ECR. El nombre de Rich H fue sacado del sombrero, según el procedimiento del Tercer Legado.

Trustee at Large - Robert S se presentó y fue elegido como candidato según el procedimiento del Tercer Legado.

Moción a la Junta de Servicios Generales sobre la literatura de los Fundadores

Moción para crear una política en la que los miembros de Alcohólicos Anónimos de todo el mundo lleguen a una unanimidad sustancial sobre cualquier cambio en los Doce Pasos y las Doce Tradiciones y en partes del Libro Grande de Alcohólicos Anónimos, incluyendo, pero sin limitarse a: las primeras 164 páginas, el Prefacio, los Prólogos, "La Opinión del Doctor", "La Pesadilla del Dr. Bob", y el Apéndice "Experiencia espiritual".

La moción completa puede consultarse en este enlace:

Inglés: https://aa-nia.org/wp-content/uploads/Fall-Assembly-2024-Final_Chair-Report_Agenda_Motions-EN.pdf

Español: https://aa-nia.org/wp-content/uploads/Fall-Assembly-2024-Final_Chair-Report_Agenda_Motions-ES.pdf

Por unanimidad sustancial, esta moción fracasó. 64% a favor 36% en contra, 56/32. No hubo opinión minoritaria.

Moción para modificar las responsabilidades del Coordinador de Archivos en el Manual de Servicio

El Coordinador de Archivos del Area 20 propone enmendar las Responsabilidades del Coordinador de Archivos en las Guías de Servicio de la NIA (Manual de Servicio del Area 20 del Norte de Illinois, version 3/2024 Pagina 59 de 76), y las Responsabilidades del Archivista (Pagina 65 de 76) con lo siguiente: ELIMINAR EN AMBOS LUGARES: Se recomienda que el Archivista o el Coordinador de Archivos asista anualmente al Taller Nacional de Archivos de AA. SUSTITUIR EN AMBOS LUGARES: Se recomienda que tanto el Archivista como el Coordinador de Archivos o el Coordinador Suplente de Archivos asistan anualmente al Taller Nacional de Archivos de AA.

Inglés: https://aa-nia.org/wp-content/uploads/Fall-Assembly-2024-Final_Chair-Report_Agenda_Motions-EN.pdf

Español: https://aa-nia.org/wp-content/uploads/Fall-Assembly-2024-Final_Chair-Report_Agenda_Motions-ES.pdf

Por unanimidad sustancial, esta moción fracasa. 38 a favor 46 en contra. No hubo opinión minoritaria.

Moción para solicitar que la literatura se produzca en un formato accesible

El Comité de Accesibilidad del NIA20 solicita que todos los documentos, publicaciones y literatura nuevos o revisados del AAWS se produzcan y/o publiquen en un formato accesible. Pedimos que el Delegado de Área transmita esta solicitud en nombre del Área 20 del Norte de IL al Comité de Literatura de los Custodios de la Junta de Servicios Generales y al Departamento de Publicaciones de AAWS.

Inglés: https://aa-nia.org/wp-content/uploads/Fall-Assembly-2024-Final_Chair-Report_Agenda_Motions-EN.pdf

Español: https://aa-nia.org/wp-content/uploads/Fall-Assembly-2024-Final_Chair-Report_Agenda_Motions-ES.pdf

Basándose en la mayoría simple, esta moción fue aprobada. 72 a favor 10 en contra. Se escuchó la opinión de la minoría.

Informes de las Comisiones de Servicio

Accesibilidades - Chris E - Desde la Asamblea de Verano, he asistido a la Conferencia Estatal de Illinois, hice mi tablero de exhibición y lo traje a la Reunión del Comité de Verano y a la Asamblea de Otoño, y tuve tres reuniones mensuales del Comité de Accesibilidades del Área. Quiero dar las gracias a los distritos que han actualizado las reuniones en sus sitios web de distrito para incluir si son accesibles en silla de ruedas y/o tienen baños accesibles en silla de ruedas. Si su distrito aún no lo ha hecho, les animo a que lo hagan - realmente ayudará a la gente a encontrar reuniones a las que puedan acceder y asistir. El Comité de Accesibilidades ha discutido hoy algunos temas y ha hecho algunas recomendaciones que nos gustaría que se trataran en el Área 20 del Norte de IL: 1. Pedimos que ninguna parte del orden del día sea accesible a las personas en silla de ruedas. Pedimos que no se salte ninguna parte del orden del día. Los informes de oficiales han sido sometidos en línea en el interés de ahorrar tiempo por adelantado en varias Asambleas y Reuniones de Comité, y esas reuniones han terminado todas temprano. En promedio este año, a través de 6 reuniones de Área, sólo 5.5 de los 10 (ahora 9) oficiales han presentado informes en línea. Los que están en línea no son fáciles de encontrar para los nuevos RSGs o no están todos nombrados de una manera

que sea fácil de entender. No todos los oficiales están listados en el sitio web del Área con una manera de contactarlos para hacerles preguntas. Para algunos en nuestra estructura de servicio, la comprensión de las funciones de nuestros servidores de confianza sólo viene de escuchar lo que están haciendo y tener la oportunidad de hacerles preguntas. Pedimos que los informes de los oficiales se coloquen al final del orden del día y sólo se omitan si llegamos al límite de tiempo de la Asamblea o Reunión de Comité. 2. La información sobre la próxima Reunión de Comité de Otoño y la Asamblea de Invierno no está en el calendario del Área, que es el lugar al que la mayoría de la gente acude en primer lugar para buscar la información. Aunque los detalles no estén finalizados o no haya un folleto disponible, los eventos del Calendario impreso de la N.I.A. deberían estar todos en el sitio web. 3. Nuestra página web solía estar traducida al español, pero ya no se puede encontrar. Además, nuestro sitio web no dispone de herramientas de accesibilidad. Pedimos que nuestro webmaster y el comité de tecnología investiguen la restauración del sitio traducido y la implementación de herramientas de accesibilidad a través de las normas WCAG, en cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades. 4. Agradecemos al custodio del Manual de Servicio por hacer que la versión en línea del manual de servicio coincida con la versión impresa para que siempre que hagamos referencia a los números de página sea lo mismo, pero no es fácilmente utilizable porque la versión en línea es de 2 páginas por página de documento. Pedimos que se publique como una sola página por página de documento para que la gente pueda pasar las páginas en línea fácilmente. 5. Pedimos a todos que consideren si los recursos que comparten son fácilmente comprensibles para los nuevos en el servicio, y además, nuevos en el programa de AA. Usar títulos completos y nombres de entidades en lugar de acrónimos es un gran comienzo. 6. Si su grupo, distrito, o esta Área proporcionan literatura - considere si está disponible en todas las formas accesibles - ¿tiene libros grandes y folletos en letra grande, diferentes idiomas, braille, o audio si está disponible? ¿Proporcionará el Libro Grande en Lenguaje Sencillo junto con la 4ª Edición del Libro Grande cuando esté disponible? Si proporcionan Grapevines a la comunidad, ¿proporcionan también La Viña? Creemos que La Vina podría autofinanciarse si cada grupo o distrito que paga una suscripción en una biblioteca, centro de tratamiento, comisaría de policía, etc. pagara también una suscripción a La Vina.

Archivos - Carol H, Karen C - Asistí a la última reunión del comité y participé en las discusiones de las mociones. No he estado activa debido a cosas personales en mi vida. Tener un nuevo suplente será de ayuda. Nuestro grupo de trabajo tenía 3 personas de D42 y D43. Durante el debate nos dimos cuenta de que algunos tienen más experiencia que otros. Queremos captar de alguna manera esa experiencia. Planeamos grabar a los archivistas anteriores para capturar esa experiencia en documentar y preservar archivos dentro de los distritos. En un distrito, el formulario de historia del grupo se compartió con sus grupos.

Bridging the Gap Jim T, Joey B - Nuestro BTG Alt. Chair, Joey B, está en Montana en la Conferencia Nacional de ULO este fin de semana. Nos dará un informe completo de su estancia allí en la próxima reunión de la NIA. Nuestros compañeros voluntarios del comité de servicio en los comités de Tratamiento y Correccionales continúan distribuyendo las etiquetas de libros con códigos QR y tarjetas de visita. Con el énfasis renovado en el uso de voluntarios de AA existentes (TF, CF, Ans Svc) para ayudar a los recién llegados a encontrar su camino a AA, es importante que esos voluntarios de AA compartan el mensaje de ULO sobre lo que AA es, y lo que AA no es, así como ser una persona viva para ayuda y apoyo. Si usted es un voluntario en TF, CF, o el Ans. Svc., por favor póngase en contacto conmigo, o con su Coordinador de Área específico, para materiales informativos de ULO que le ayudarán a usted, a ayudar al recién llegado. Como recordatorio, cuando veas a un recién llegado en tus reuniones, pregúntale cómo te encontró. Sería bueno obtener una lectura sobre la eficacia de los códigos QR.

Conceptos Susan H - Beth da formato al boletín y yo recojo los artículos. Es mi responsabilidad distribuir el boletín antes de cada asamblea. Lo hice anoche. Todavía tiene que ser publicado, así como obtener la traducción al español. El próximo boletín debería estar terminado a principios de diciembre.

Cooperación con la comunidad profesional Lisa G - Hay tres secciones para CPC. La cooperación se ha convertido en eventos sin cita previa. Tenemos muchos de estos en octubre y noviembre, como NAMI, Alianza Nacional de Enfermedades Mentales, Shatterproof abajo en Diversey Harbor, Recover Com en Dekalb y cualquier otra persona que solicite nuestra mano en estos eventos.

Hay un grupo en Huntley que va a Shatterproof the Stigma of Addiction el 28 de septiembreth que es el mismo día que el taller CPC/PI D10, 11 y 12. Vendrán al taller después de su evento para compartir su experiencia haciendo un evento sin cita previa. Ellos vendrán al taller después de su evento para compartir su experiencia de hacer un evento sin cita previa. La P en el centro de CPC es llegar a los abogados, las escuelas de DUI, despensas de alimentos, lo que sea. Puedes agrupar, buscar direcciones, escribir en sobres. Usted puede aprender estos en el taller el 28 de septiembre . Por último, la comunidad en la C final de CCP incluye tener estas tarjetas de visita de AA en Inglés y Español. Cada distrito ahora puede llamar a un número de teléfono, darles su número de teléfono de su distrito y le darán 500 de estas tarjetas por \$37. El Área pagará el envío de estas tarjetas. NAMI camina está pasando todo el tiempo y CPC Club Connect es la próxima cosa que es los clubes que tienen todos sus miembros vienen y consiguen tarjetas para salir en 2's para repartir a negocios entonces regresan al club para pizza. Podemos cooperar con nuestros clubes.

Grapevine Terry M, Karen W - Mientras estaba en la Conferencia Estatal vi una exhibición del Grapevine de Área. Espero conectarme con ellos y aprender lo que están haciendo. Regalamos dos suscripciones para la revista del Grapevine a personas que nunca se habían suscrito antes. Ahora tenemos un tablón de anuncios en inglés. Hemos pedido material de exposición a la OSG. Karen y yo hemos hablado de la posibilidad de tener un boletín del Grapevine. Susan, la editora de Concepts, sugirió la posibilidad de fusionarlo con el Concepts Newsletter. Estamos estudiando la posibilidad de organizar un taller con el D40.

Literatura Jan S, John - Hoy hemos hablado de los talleres en el breakout. Los elementos en los que estamos trabajando actualmente y los elementos que estamos revisando para el futuro. ACTUAL: La información de la Convención Internacional 2025 ha sido enviada a los coordinadores de literatura esperando que puedan llegar a tantos grupos como sea posible. Estamos enviando información sobre el Libro Grande Simple y Llano a los coordinadores de literatura de distrito para que la distribuyan, así como información sobre el Grapevine. Puede que encargue los nuevos libros para ellos. Salen a la venta el 1 de noviembre. Precio \$11.00. Instalación de pequeños expositores de literatura en las bibliotecas para el "Mes de la Recuperación". FUTURO - Revisar los folletos de las tres drogas para encontrar similitudes. Revisaremos la Matriz de Literatura para que sea más fácil de revisar. El Presidente de Literatura del distrito 40 visitó la sala de literatura de la Conferencia Estatal en agosto para obtener ideas que presentar al Comité de Literatura para la Conferencia Estatal de 2025. El Comité agradece cualquier idea de los miembros sobre mejoras y posibles cambios.

Tratamiento Kevin A, Jeff L - Estaré de viaje el día de nuestra asamblea. Seguimos celebrando sesiones de intercambio el tercer jueves de cada mes vía zoom. De eso hemos tenido algo de éxito en ayudarnos unos a otros. Hay dinero en la cuenta de la lata verde para literatura para ir a los centros de tratamiento. Por favor contacte a Jeff o Kevin para ayudar a llenar sus necesidades. Estuvimos en la Conferencia Estatal en Agosto y nos sentamos en el panel de tratamiento.

Informes administrativos

Archivista Cheryl V - Se ha actualizado el archivo de acciones de la Asamblea con los asuntos de la Asamblea de verano. Ese archivo se ha colocado en el sitio web de la NIA. Un esfuerzo ha estado en marcha para replicar el 1st Edición de *Una Historia de Alcohólicos Anónimos en el Norte de Illinois Área 20* que se publicó en 1996. Este documento fue escaneado, convertido a Word, y el desorden que se creó a partir de ese esfuerzo ha sido editado por primera vez. Se ha intentado hacerlo lo más parecido posible a una réplica. Para intentar encontrar cualquier esfuerzo de conversión que se me haya pasado por alto, Chris E., Presidente de Accesibilidad, ha accedido a revisar mi primera pasada para ver si puede encontrar otros errores. Se trata de cosas como la conversión colocó un 1 (uno) en lugar de una L minúscula. Una vez completada una versión PDF se colocará en la web de la NIA. El esfuerzo de almacenamiento OneDrive para los archivos digitales ha progresado. En cuanto a Concepts, se ha escaneado el 100% de las copias que tenemos en los archivos. Hay 5 ejemplares antiguos de Concepts de los que no tenemos copias. Estos son: Verano de 2004, Otoño de 2002, Verano, Otoño e Invierno de 1988, e Invierno de 1987. Si conoce a alguien que pueda tener un original de estos, por favor, póngase en contacto con él para ver si estaría dispuesto a donarlos al Área. Si no están dispuestos a hacerlo, tal vez consideren la posibilidad de prestárnoslos para que podamos escanearlos. Las actas de las Asambleas de Área y de las Reuniones de Comité son las siguientes en la lista de cosas que escanear. Actualmente, ya se han escaneado el 78% de

ellas. Espero que en los próximos meses se hagan más. Además, he estado apoyando a nuestro Administrador Web Suplente sacando copias de archivos antiguos del sitio web y colocándolos en almacenamiento digital. De este modo, espero garantizar que no se pierda ningún archivo mientras el Comité de Tecnología trabaja para mejorar el sitio web. Los esfuerzos actuales incluyen la extracción de todos los archivos anteriores a 2020, incluyendo actas, órdenes del día e informes. A continuación, se eliminarán del sitio web. No podemos hacer un acceso abierto a nuestros archivos digitales ya que la mayoría de ellos no están protegidos contra el anonimato. No sólo utilizamos nombres completos en los documentos impresos, sino que pusimos en ellos direcciones y números de teléfono. Se redactarán copias de las Actas y Conceptos para que, con el tiempo, estén disponibles para nuestra población general de AA. Me han preguntado sobre mi asistencia a la Conferencia de Archivos en septiembre. No podré asistir porque tengo otros compromisos ese fin de semana.

Presidente del Comité Asesor de la Conferencia Aaron - Dan M se ha unido al comité. Hablaremos con los distritos acerca de ser anfitriones de futuras conferencias de Área. Asistí a la Conferencia Estatal donde conseguí la pancarta para nuestro comité de planificación. En la reunión del D21 discuti ser el anfitrión de la Conferencia del Libro Grande. Mañana asistiré a la reunión de planificación del CIS. Hay interés en organizar la Conferencia de Primavera de 2026.

Equipo Electrónico Rick - Estamos preparando una moción para combinar este comité con el Comité de tecnología. Todo va bien.

Informe y Carta del Comité - Chris E - Nos reunimos el 29 de agostoth. Estuvimos presentes Dan P, Dave S, Laura V y yo. Elegimos un presidente, yo mismo, y una secretaria, Laura. Discutimos tres peticiones que fueron traídas al comité. Una era examinar la planificación de la Conferencia del Libro Grande. Decidimos que el ámbito del comité de R&C según el manual de servicio es revisar las revisiones de documentos aprobadas por la asamblea. Esta petición es una nueva idea de moción que debería ser examinada por otro comité. Posiblemente el Comité Asesor de la Conferencia. La segunda fue una petición de examinar una moción aprobada en junio de 1994 para leer la forma abreviada de los Conceptos en las asambleas y reuniones de comité. Recomendamos añadir esa frase al manual de servicio. En la página 36, la sección del Comité de Área al final del tercer párrafo añadir la frase que dice, la forma corta de los Conceptos se lee en todas las asambleas y reuniones de comité. La tercera petición fue una moción de junio de 2006 que cambia la secuencia de eventos en las asambleas. Recomendamos añadir la secuencia de eventos en las asambleas que se aprobó en la página 28 del manual de servicio después de los puntos programados en el orden del día de la asamblea. La nueva sección mostraría la secuencia de eventos en las asambleas tal y como se aprobó en 2006. La forma corta de Conceptos, la aprobación de las actas, el informe del Tesorero. El informe del Tesorero Alt. El informe del tesorero suplente se presentará junto con los informes de los demás oficiales, seguidos del informe de los delegados, las sesiones de trabajo de la asamblea, los asuntos antiguos de la N.I.A., los asuntos nuevos de la N.I.A., el almuerzo, el micrófono abierto, los informes de la conferencia y el foro, los informes de los comités y servicios de la N.I.A. y los informes de los oficiales de la N.I.A.. Añadiendo estas mociones al manual de servicio nos pondremos al día.

Manual de servicio Custodio Cheryl V -Gracias, Chris E., por tu moción sobre la accesibilidad y el material impreso. He revisado nuestro *Manual de servicio de la N.I.A.* y he comprobado que, en su mayor parte, podemos adaptarlo a estas directrices. Nuestro manual pasará de las 76 páginas actuales a 84 páginas. Hay dos gráficos que no se ajustarán. Este cambio se hará cada vez que haya un cambio en el manual según lo decidido por la Asamblea de Área. Chris y yo también tuvimos una discusión con respecto a las necesidades de accesibilidad para nuestro Manual de Servicio de la N.I.A. tal como está publicado en el sitio web de la N.I.A.. Su petición giró en torno a una impresión de una sola página o la impresión de doble página como lo imprimimos. Los manuales se han enviado al Administrador Suplente de la Web en el formato de una sola página.

Comite de Inventario - Chris E - Este inventario fue lanzado en la asamblea de verano en línea y en papel. Las respuestas fueron lentas así que trajimos paquetes a la reunión de comité de agosto para cada Distrito. 12 Distritos no asistieron. Esos fueron enviados por correo. Hasta la fecha, hemos recibido 116 respuestas de 19 distritos. 7 Distritos no han respondido en absoluto. Tenemos 14 MCD's, 9 Alt. MCD's, 27 coordinadores y suplentes de comités de servicio, 66 RSG's y suplentes. Llevaremos un informe preliminar a la reunión del comité de octubre.

Comité de Tecnología Bryan D - Gracias Rick, nuestro chico de equipo para la instalación y desmontaje. Dawn B por ser nuestra secretaria. Ella está aprendiendo el equipo. Scott se hizo cargo este verano como webmaster alterno sin experiencia. Ha tomado clases en su tiempo libre. Earl saca tiempo de su agenda para ayudar a Scott. Cheryl está haciendo todo lo que mencionó en su informe. Ha sido pionera en el uso de OneDrive y también ha hecho un gran esfuerzo para aprender el sitio web. Está redactando las mociones que presentaremos. Rob, que nos situó y nos ha seguido guiando. Alan, que aparece cada vez y nos da la perspectiva del dinero. Ahora nos reunimos dos veces al mes y estamos hablando de rediseñar la página web. Estamos lidiando con muchas solicitudes de nuestro equipo para ser utilizado por varios distritos y hermandades externas. Estamos tratando de averiguar cómo utilizar Microsoft 365, combinar los comités de Tecnología y Equipo, y queremos requerir el uso de correos electrónicos de la NIA a partir del próximo panel. El correo electrónico no está roto. Está funcionando muy bien. Si usted no está recibiendo correos electrónicos, es porque usted no lo está utilizando. Ya he mencionado antes que puede llamarme personalmente para que le ayude. El cambio no ha sido sencillo y asumimos la responsabilidad. No nos hemos comunicado bien. Queremos que esto funcione.

Informes DCM

D10 - Lori - Fuimos anfitriones de la reunión del comité de Área en agosto. Estoy ayudando al Alt. MCD con descripciones de trabajo en nuestro distrito. Esperamos tener un borrador para la reunión de septiembre y finalizarlo para fin de año. Esto será útil para las elecciones en octubre. El Delegado estuvo en nuestra reunión de distrito, nuestro picnic fue en agosto. Asistí a la Conferencia Estatal de Illinois.

D11 - Dan P - Tenemos una media de 20-30 personas en persona y 10-15 online. Tenemos posiciones abiertas, pero se están llenando. La mayoría de los asistentes son RSG's, Presidentes de Comités, Oficiales o Alternos. Frecuentemente tenemos dos o tres nuevos asistentes por reunion. El Distrito 11 está trabajando para actualizar nuestro directorio de reuniones. Seguimos luchando por tener la información más precisa después de la COPV. Tenemos eventos por venir: El sábado 14 de septiembre es el McHenry County Soberfest Al-Anon recaudador de fondos y baile. Las puertas abren a las 5PM, los altavoces a las 7:30PM. Esto es en el edificio de McHenry Township en Johnsburg. Los boletos cuestan \$7 que incluye un boleto de rifa, comida, diversión y compañerismo. El sábado 28 de septiembre los Distritos 10, 11, y 12 serán anfitriones de nuestro Taller CPC/PI. El evento será de 9:30AM-1:30PM en Shepherd of The Prairie Lutheran Church en Huntley. Por favor traiga un postre si puede.

D12 - Bonnie P - Hay muchos puestos vacantes. Hicimos un picnic y un taller. Entre D10,11 y 12 planeamos hacer uno cada uno este año.

D23 - Jeremy Alt MCD - Nuestro taller es el próximo sábado, 2-5pm en los pasos 8 y 9 en el Club de EDI, entonces Robin estará hablando.

D40 - John Alt. MCD - Tenemos un taller el 21 de septiembrest de 1-4pm en la Primera Iglesia Presbiteriana en Wheaton con Lisa y Dawn del Area. La planificación para el próximo ISC está en marcha. Apreciaríamos toda la ayuda que podamos.

D41 - Lael - Asistí al ISC. Eric estará en nuestra reunión de septiembre. El picnic es el 14 de septiembreth.

D42 - Dave S - Nuestro primer taller es en noviembre. El distrito es fuerte. Gran esfuerzo de equipo con el evento de hoy.

D43 - Laura - Tenemos un puesto de suplente abierto. Hay 35-40 personas que asisten a la reunión del distrito. Hoy vinieron 7 personas. Nuestro picnic anual es el domingo 22 de septiembrend.

D61 - Katie R - Asistí al ISC. Tenemos 28-34 asistentes. Seguimos inscribiendo gente. Nuestro Coordinador de Accesibilidad y el Suplente han establecido una reunión en un hogar de ancianos para uno de nuestros miembros. Tenemos el Grapevine Chair involucrado en la distribución de la revista a nuestra comunidad y cárceles. Se ha actualizado nuestro sitio web.

D70 - Kim S - Estamos organizando un picnic del distrito el 28 de septiembre en Anna Page Park en Rockford. Vamos a proporcionar parrillas y productos de papel, pero por favor traiga su propia carne y un plato para compartir. El picnic comienza a las 11:00 AM, con nuestro orador, Chris O de Rockford, a la 1:00 PM. Organizaremos un taller el 5 de octubreth. El evento contará con dos paneles: **Taller de R.S.G. y Coordinadores de Comités de Distrito**, a cargo de Dawn B., Coordinadora de la N.I.A., y Lisa S., Delegada Suplente de Área de la N.I.A. 20. Este taller cubrirá las descripciones de trabajo y las responsabilidades de GSRs y posiciones de comité de distrito como P.I., Correcciones, y Servicio de Contestación. **El Undécimo Paso - Meditación** guiada dirigido por Andrea H, este panel explorará la importancia y los beneficios del Undécimo Paso, seguido de una meditación guiada en grupo. Nuestro proximo taller es el 23 de Noviembre, enfocado en el Informe del Delegado Post-GSC, presentado por nuestro Delegado, Erik L. Ambos talleres se llevaran a cabo en el Rockford Alano Club de 9am-3pm. Y, por supuesto, también nos estamos preparando para acoger la Conferencia del Libro Grande de 2024.

Michelle y yo estamos a su disposición para ayudarle con la inscripción o responder a cualquier pregunta que pueda tener.

LOS INFORMES DE LOS FUNCIONARIOS PUEDEN CONSULTARSE EN EL SITIO WEB DE LA NIA.

Respetuosamente

presentada, Sue M,

Secretaria de la NIA

La próxima reunión es el 19 de octubre de 2024 en la Iglesia Lord of Life, Elburn.